

BOLTIGEN**Spielmorgen Kindergarten bis 2. Klasse**

Das Warten auf den Spielmorgen hat sich gelohnt! Bei schönem Wetter und anfangs noch kühler Temperatur durften sich die Kinder an verschiedenen Spiel- und Geschicklichkeitsposten vergnügen: Verflixt, schon wieder ein Spiegelei! Die Zunge zwischen den Zähnen beim Trefen des Minigolfloches, schöne, schillernde Riesenseifenblasen, verlängerte Beine beim Büchsenstelzenlaufen, scheppernde Geräusche beim Büchsenwerfen, eifriges Überqueren des Krokodilflusses und das Bauen an der Gemeinschaftsburg – diese Aktivitäten machten den Kindern sichtlich Freude.

Nach der Pause mit dem stärkenden, sehr feinen Znüni, das vom Frauenverein

offeriert wurde, wurden Puzzleteile einer Schatzkarte gesucht. Die Zweitklässler lasen gekonnt den Plan und führten uns auf den Herrenwägliweg. Was leuchtet denn da durch das Gebüsch? Es ist ein Zipfel eines glänzenden Tuches, das aus einer Schatzkiste guckt. Nun gibt es kein Halten mehr: Alle stürzen sich auf die Kiste. Nach einem schnellen Augenschein musste der gefundene Schatz runtergetragen werden. Mit leuchtenden Augen gingen die Kinder mit goldenen Schoggimünzen, Schleckmuscheln und Edelsteinen nach Hause.

Herzlichen Dank an Silvia Eschler für das sehr feine Znüni und allen Müttern für die Hilfe bei der Betreuung der Posten!



Das Gemeinschaftswerk über den ganzen Morgen: die neue Burg in Boltigen.

ZWEISIMMEN**Ursache des Grossbrandes nicht genau aufklärbar**

In der Waschküche des Ökonomieteils ist der Brand ausgebrochen (vorne Bildmitte).

Am 1. Juli waren zahlreiche Einsatzkräfte zu einem Grossbrand im Dorfzentrum in Zweisimmen ausgerückt. Ein Wohn- und Geschäftsgebäude, ein Mehrfamilienhaus mit Restaurationsbetrieb sowie ein Wohnhaus mit dazugehörigem Ökonomieteil wurden massiv beschädigt.

Den Ermittlungen zufolge war der Brand in der Waschküche des Ökonomieteils ausgebrochen. Die Brandursache ist auf einen Schaden am bestehenden Kamin

oder einen technischen Defekt an der elektrischen Hausinstallation zurückzuführen. Aufgrund des hohen Zerstörungsgrades lässt sich dies nicht mehr abschliessend differenzieren.

Die Ermittlungen des Dezernats Brände und Explosionen sind abgeschlossen. Die Erkenntnisse der polizeilichen Ermittlungen werden nach deren Abschluss an die zuständige Regionale Staatsanwaltschaft Oberland rapportiert.

ST. STEPHAN**Bauarbeiten an der Lenkstrasse**

Am Montag, 11. Oktober 2021 beginnen auf der Lenkstrasse in St. Stephan Arbeiten für eine neue Verbindungsleitung der Wasserversorgung. Betroffen ist der Abschnitt zwischen den Liegenschaften Lenkstrasse 48–50. Der

Verkehr wird hier bis 5. November 2021 einspurig durch die Baustelle geführt und mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Der Fuss- und Veloverkehr kann die Baustelle unter erschwerten Bedingungen passieren.

ZWEISIMMEN**UBS-Stiftung spendet 30 000 Franken an Bergquelle**

Bruno Lanz und Markus Seewer (beide UBS) überreichten den Check an Vereinspräsidentin Beatrice Zeller und Regula Meier (Geschäftsleiterin Bergquelle).

Die UBS-Stiftung für Soziales und Ausbildung setzt sich seit mehr als 50 Jahren für das Gemeinwohl in der Schweiz ein. Der Förderschwerpunkt liegt auf Bildung und beruflicher Integration von Men-

schen mit Benachteiligungen. Die Spendengelder werden im Zusammenhang mit dem Neubau der Bergquelle gesprochen. Am Dienstag wurde der Check an die Bergquelle symbolisch überreicht.

ST. STEPHAN**St. Stephans älteste Bürgerin feierte Geburtstag**

Gut gelaunt feierte Klara Perren am 4. Oktober ihren 101. Geburtstag. Vor knapp drei Jahren entschied sie selber, nach Matten ins Alterspflegeheim Dorfmatte umzuziehen. Dort wird sie liebevoll betreut. Wenn es das Wetter erlaubt, geht sie gerne auf einen Spaziergang. Weil sie das aktuelle Weltgeschehen interessiert und um am Tagesgeschehen teilnehmen zu können, schaut sie jeweils abends die Tagesschau. Der nicht alltägliche Ehrentag wurde im Alterspflegeheim Dorfmatte gebührend gefeiert. Gemeindepräsident Albin Buchs und Gemeinderätin Monika Krieg gratulierten Klara Perren im Namen der Gemeinde St. Stephan aber auch ganz persönlich und wünschten ihr für die Zukunft alles Gute. Zum Kaffee gab es für alle Bewohner und Gratulanten feine Brätzeli, welche ihre Schwiegertochter auf Wunsch von Klara Perren extra für das Geburtstagsfest nach dem Rezept der Jubilarin gemacht hatte.



Gemeinderätin Monika Krieg und Gemeindepräsident Albin Buchs gratulierten Klara Perren.

ZWEISIMMEN**John F. Kennedy-Schule besuchte Simmental Zeitung**

Herausgeber Fabian Kopp zeigte den Kindern und Lehrkräften, wie die Simmental Zeitung am Computer hergestellt wird, bevor es in den Drucksaal ging.

Am Mittwoch, 29. September durfte die 5. Klasse der John F. Kennedy Schule zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Ms Jan und ihrer Deutschlehrerin Ms Veronika im Rahmen ihres Unterrichtsthemas «Making the News» die Kopp Druck + Grafik AG besuchen. Die Schülerinnen und Schüler waren

sehr beeindruckt von den rasant arbeitenden Druck-, Schneide- und Falzmaschinen. Auch das grosse Papierlager und die Gestaltung der Simmental Zeitung am Computer weckten ihr Interesse. Es war spannend und sehr lehrreich, einmal hinter die Kulissen des Unternehmens sehen zu dürfen.